

Félicitations

M. Turner (Vancouver Quadra): Monsieur le Président, le premier ministre a fait allusion aux défis du rôle de chef. Je la prévient que ces défis sont imprévisibles. Nous nous souvenons, dans notre parti, que les initiatives de celui qui l'a précédée comme député du Yukon, Erik Nielsen, nous ont obligés, pour repérer les dispositifs d'écoute, à faire balayer notre salle du caucus, où rien n'était confidentiel de toute façon.

Des voix: Oh, oh!

M. Turner (Vancouver Quadra): Je conseille au nouveau chef d'aller un peu plus loin. Elle devra faire faire l'inspection à l'entrée de la salle.

Je suis rentré en avion avec mes collègues de Winnipeg ce matin, et nous avons songé à lui acheter un de ces détecteurs de métal dans les aéroports, pour qu'elle l'installe à la porte de la salle du caucus.

Quoi qu'il en soit, le congrès a prouvé que le NPD était un parti moderne. Il entre avec éclat dans l'ère électronique.

Je ne sais pas si la députée du Yukon va se rallier à l'idée que son prédécesseur m'a soumise à plusieurs occasions, y compris à la télévision nationale, que le Canada fonctionnerait mieux sous un régime de deux partis. Je veux lui dire, monsieur le Président, que c'est maintenant le temps d'en parler. Nous sommes favorables à cette idée. Quand le NPD sera prêt à se dissoudre et à se joindre à nous, nous entamerons les pourparlers, pourvu que vous laissiez vos micros à la porte.

Le nouveau chef dit qu'elle aime le défi. Je ne peux pas dire à la députée du Yukon que notre parti lui souhaite une victoire électorale, car nous souhaitons plutôt le contraire. Nous lui souhaitons bonne chance alors qu'elle s'apprête à relever le rude défi de suivre, les premiers jours, les brisées de son très imminent prédécesseur, le député d'Oshawa.

Des voix: Bravo!

M. Turner (Vancouver Quadra): J'espère, en tant que député, que, comme lui, elle sera absolument dévouée à la Chambre des communes et la prendra au sérieux. Si c'est le cas, notre parti et notre caucus sont impatients de collaborer avec elle et avec son parti.

Encore une fois, nous lui adressons, monsieur le Président, toutes nos félicitations pour sa victoire, pour son nouveau rôle important dans notre pays comme chef de son parti, en tant que citoyenne canadienne de premier ordre.

Des voix: Bravo!

• (1430)

[Français]

Mme Audrey McLaughlin (Yukon): Merci, merci beaucoup pour vos félicitations!

[Traduction]

Je suis assurément impatiente de travailler avec le premier ministre et le chef de l'opposition officielle. Je voudrais dire au premier ministre que je suis heureuse qu'il réserve aux députés du Yukon une place spéciale dans son coeur. En retour, je lui garantis que je lui réserve une mention spéciale dans mon livre.

Des voix: Bravo!

Mme McLaughlin: Bien des gens à la Chambre peuvent me donner de très bonnes leçons sur l'art d'être un chef de parti, mais la leçon la plus importante que j'ai apprise depuis que je suis ici est la dignité avec laquelle tous les chefs de parti se comportent à la Chambre. Il est exact, comme notre propre expérience nous l'a appris, qu'à certains moments, les caucus ont des divergences d'opinions que nous, en tant que chefs, devons nous efforcer de résoudre.

Je pense que, dorénavant, personne ne dira que le NPD est ennuyeux. Les gens ont posé des questions sur mon style. Notre stratégie vise en partie à détruire certains de ces mythes. Nous avons commencé à nous attaquer à celui-ci, semble-t-il. Comme le chef de l'opposition l'a dit, nous entrons dans l'ère de la technologie. J'ai reçu mon détecteur de métal, dimanche matin.

Des voix: Oh, oh!

Mme McLaughlin: Monsieur le Président, c'est un grand honneur de me trouver ici et de servir le Canada de concert avec vous tous. Comme le premier ministre l'a dit, il y a une grande divergence d'opinions entre nos partis. Elles ne disparaîtront pas, les partis non plus d'ailleurs, honorable chef de l'opposition.

Des voix: Bravo!

Mme McLaughlin: Nous sommes assemblés ici pour servir le peuple canadien. Moi aussi, je veux rendre un hommage spécial aux autres candidats qui se sont hono-